

VOGT
LAND

KOMMUNE

Gemeinde Ellefeld
Vogtlandkreis



302
Jubiläumsausgabe

Ellefelder Bote

Amts- und Informationsblatt

Dienstag, 15. Januar 2019

Nummer: 01/2019

Wir starten in das neue Jahr



Fotos: Heinrich Kerber

Liebe Ellefelder, liebe Leserinnen und Leser des Ellefelder Boten,

"weiter, immer weiter", so hörte man es im ersten "Tatort"-Krimi am Sonntag. Ebenso ist es wohl auch mit den Jahren - immer weiter, immer weiter. Dabei machen wir unsere Pläne. Vielleicht geht es Ihnen ähnlich mit dem neuen Jahr, das erst ein paar Tage alt ist, wenn Sie diese Zeilen lesen.

Wir planen und haben unsere Wünsche, unsere Ziele, die wir erreichen wollen, aber auch manche Aufgaben, die erledigt werden müssen. Nach unseren Vorstellungen blicken wir optimistisch und hoffnungsvoll auf das Jahr. Doch wir haben auch alle unsere Erfahrungen gemacht und sind realistisch genug, um zu wissen, dass nicht alles wie geplant eintrifft. Dennoch hoffen wir, die guten Ereignisse überwiegen.

Für unseren Ort wünsche ich, dass begonnene Projekte fertiggestellt und neue Projekte, die noch in der Planung sind, realisiert werden können. Ob in den Familien, in den Vereinen oder in der Schule und am Arbeitsplatz - mit einem ehrlichen, rücksichtsvollen und vertrauensvollen Miteinander, mit Einsatz und mit dem Blick für den Anderen lassen sich "Berge versetzen" und damit auch Dinge erreichen, die vielleicht auf den ersten Blick unmöglich erscheinen.

Meine zwei neuen Wandkalendern haben auf der ersten Seiten zwei wertvolle Hinweise, die ich gerne weitergeben will: zum einen "Auf geht's, dem Mutigen gehört die Welt" und zum anderen "Suche Frieden und jage ihm nach!".

In diesem Sinne wünsche ich jedem in seiner persönlichen Situation und natürlich auch unserem Ort Wohlergehen und Gottes Segen für das neue Jahr!

Ihr Jörg Kerber
Bürgermeister

Aus dem Rathaus

Beschlüsse

Die Beschlüsse der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung können die Ellefelder Bürger im Rathaus (Hauptamt Zimmer 4) während der Sprechzeiten einsehen:

Montag:	nach Vereinbarung
Dienstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 – 12.00 Uhr

Tierbestandsmeldung 2019

Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK) - Anstalt des öffentlichen Rechts -

Sehr geehrte Tierhalter,
bitte beachten Sie, dass Sie als **Tierhalter von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse **gesetzlich verpflichtet** sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall,
- für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- für die Gewährung von Beihilfen durch die Tierseuchenkasse.

Der Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter erhalten Ende Dezember 2018 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2019 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben.

Tierhalter, welche ihre E-Mail Adresse bei der Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail. Auf dem Meldebogen oder per Internet sind die am Stichtag 1. Januar 2019 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2019 den Beitragsbescheid.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAG-TierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten. Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

Bitte unbedingt beachten: Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse Anstalt des öffentlichen Rechts

Löwenstr. 7a, 01099 Dresden

Tel: (03 51) 80 608-0

Fax: (0351) 80 608-35

E-Mail: info@tsk-sachsen.de

Internet: www.tsk-sachsen.de

TSK

SÄCHSISCHE
TIERSEUCHENKASSE
ANSTALT
DES ÖFFENTLICHEN
RECHTS



Neuanmeldung

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ellefeld • Hauptstraße 21 • 08236 Ellefeld

Telefon 0 37 45 / 78 11 0 • Fax 0 37 45 / 78 11 21 • E-Mail: gemeinde@ellefeld.de • www.ellefeld.de

Hinweise zum Datenschutz entnehmen Sie bitte unter www.ellefeld.de/Impressum

Gestaltung, Druck und Verlag: PCC - Printhouse Colour Concept GmbH • Fasendorf • Dorfstraße 6 • 08539 Rosenbach/Vogtl.

Telefon 0 37 41 / 59 88 38 • Fax 0 37 41 / 59 88 37 • E-Mail: helko.grimm@pccweb.de • Bildquellen/Grafiken: designed by freepik, pixabay

Anzeigenschaltung unter: Telefon 0 37 41 / 59 88 38 • Fax 0 37 41 / 59 88 37 • E-Mail: print@pccweb.de

Beilagen sind ausschließlich in der Verantwortung des Verlags und werden nicht durch die Gemeinde Ellefeld beigelegt.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeister Jörg Kerber; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil: Karlheinz Rieß, Horst Teichmann, Heinrich Kerber
Heike Strauch-Laschewski und Doreen Karl.

Erscheinungsfolge: monatlich.

Bezugsmöglichkeit: kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Ellefeld, per E-Mail sowie Abholung im Rathaus



Spendenaktion Ellefelder helfen Ellefeldern

Im vergangenen Dezember beteiligten sich zahlreiche Bürger mit Geldspenden an der Aktion „Ellefelder helfen Ellefeldern“. Es kamen 3.500 € als Spendensumme zusammen. Das gesammelte Geld wurde kurz vor dem Fest an 10 Familien mit 44 Kindern, an 12 Alleinstehende mit 14 Kindern sowie an 14 Einzelpersonen und zwei Ehepaare verschenkt. Geldgeschenke und Gutscheine für Schulbedarf wurden verteilt und sorgten für Freude und Dankbarkeit.

Der Kinderwohngruppe „Sonnenhügel“ erhielt Bargeld für einen gemeinsamen Ausflug in diesem Jahr.

Die Gemeindeverwaltung bedankt sich recht herzlich bei allen, die sich an der Spendenaktion beteiligt haben.

Ellefelder Bürgerpreis 2018

Am 12. Dezember 2018 wurde der Ellefelder Bürgerpreis an Frau Gertraude Reichstein verliehen.

Seit einem viertel Jahrhundert organisiert sie "Gesundes Kochen und Backen mit Kindern" in Ellefelds Kindereinrichtungen. 25 Jahre Ehrenamt gehören zu ihrem Leben und das ist eine Auszeichnung wert. Der Bürgerpreis wird von der Sparkasse Vogtland gestiftet und ist mit 300 € dotiert. Der Ellefelder Bürgerpreis soll Respekt und Dank zum Ausdruck bringen. Herzlichen Dank Frau Reichstein.



Die Ausgezeichnete Gertraude Reichstein (Bildmitte) mit Bürgermeister Jörg Kerber und Herrn Michael Tittmann von der Sparkasse Vogtland.

Foto: Gemeindeverwaltung

Konzessionsvertrag mit enviaM unterzeichnet

Der Konzessionsvertrag steht - so kann man es kurz und knapp ausdrücken. Richtiger heißt es: Der Wegenutzungsvertrag zwischen der envia Mitteldeutschen Energie Aktiengesellschaft und der Gemeinde Ellefeld wurde heute unterzeichnet. Inhaltlich bedeutet das: Die Gemeinde stellt dem Energieversorger die öffentlichen Verkehrswege zur Verfügung, damit ober- und unterirdisch Stromverteilungsanlagen betrieben werden können. Als Gegenleistung für dieses Nutzungsrecht erhält die Gemeinde eine vertraglich vereinbarte Konzessionsabgabe. Am 13. Dezember 2018 wurde der Vertrag von Bürgermeister Jörg Kerber und Reginald Fuchs von der enviaM unterzeichnet. Dieser gilt von 2022 bis 2041. Derzeit besteht bereits ein Konzessionsvertrag zwischen Ellefeld und der enviaM (vom 01.01.2002). Der Wegenutzungsvertrag ist ein wichtiger Faktor, unter anderem für die Planungssicherheit.

Ich lebe gern in Ellefeld...

Veranstaltungstermine im Jahr 2019

Empfang für Zugezogene	06.02.2019
Der Bürgermeister begrüßt alle Zugezogenen der letzten 12 Monate.	
Vereinsstammtisch	20.02.2019
Alle Vereine des Ortes werden dazu eingeladen.	
Fackelumzug mit Höhenfeuer und Flutlichtreiten mit Fohlentaufe	30.04.2019
Ellefelder Schlossfest	18.05.2019
Kirmes	11.-13.10.2019
Weihnachtskonzert	07.12.2019
Ellefelder Schlossweihnacht	21.12.2019

Diese und alle weiteren Veranstaltungen sind auch auf der Internetseite der Gemeinde Ellefeld zu finden: www.ellefeld.de

Bevölkerungsveränderungen der Gemeinde Ellefeld im Jahr 2018

Bevölkerung mit Hauptwohnung	Deutsche			Ausländer					
	gesamt	männlich	weiblich	gesamt	männlich	weiblich			
Anfangsbestand zum 01.01.2018	2609	1267	1342	2579	1252	1327	30	15	15
Geburten	12	7	5	12	7	5	0	0	0
Sterbefälle	49	26	23	49	26	23	0	0	0
Zuzüge	147	76	71	103	49	54	44	27	17
Umzüge	36	17	19	34	16	18	2	1	1
Wegzüge	145	71	74	113	56	57	32	15	17
Endbestand zum 31.12.2018	2574	1253	1321	2532	1226	1306	42	27	15
Saldo	-35	-14	-21	-47	-26	-21	12	12	0

Unsere 5. Ellefelder Schlossweihnacht

Wenn das Obere Schloss in Ellefeld in bunten Farben erstrahlt und die Lichter angezündet werden, dann ist Schlossweihnacht. Am Samstag vor dem 4. Advent war es wieder so weit. Statt Schnee, wie es sich gehört hätte, weinte der Himmel. Aber die Besucher ließen sich das Wetter nicht verdrießen und strömten in Scharen herbei. Und die Ellefelder hatten auch diesmal wieder für Attraktionen gesorgt. Die vom Bauhof gefertigte Wintergolfbahn und eine Holzcurling-Anlage, Marke Eigenbau, erwiesen sich als Renner. Jung und alt versuchten mehr oder weniger erfolgreich ihr Glück an der Anlage. Einer der erfolgreichen war Bürgermeister Jörg Kerber, der zwei Holzcurlingscheiben in den Korb am Ende der Bahn brachte. Betreut wurde das sportliche Event vom Verein „Junges Ellefeld“. Nach dem Wettkampf drängte es Aktive, wie Zuschauer ins Warme. Im Schlosscafé waren die Tische gedeckt und das Kuchenbuffet lockte verführerisch. Im Obergeschoss hatten die Heimatfreunde ihre Ausstellung eröffnet. Sie stand unter dem Motto „Alter Christbaumschmuck“. In der Kinderstube waltete der Weihnachtsmann seines Amtes. Matthias Lorenz hatte sich wieder den Rotkittel angezogen und fragte die Kinder, ob sie auch brav waren. Auf der überdachten Bauhofbühne entbot der Nachwuchs ein kleines Programm. Dort sorgten auch der Gemischte Chor Ellefeld, der Posaunenchor der Landeskirchlichen Gemeinschaft und Thomas Knoll mit seiner MusikWerkStadt für weihnachtliche Stimmung. Zum Ausklang traf man sich beim Weihnachtsliedersingen im Ratssaal. Ein herzliches Dankeschön an alle, die ihr Bestes gegeben haben, um den Besuchern eine schöne Schlossweihnacht auszurichten.

Sybille Güntzel-Lingner



Die Ellefelder Vereine boten auch in diesem Jahr vielerlei Verschiedenes. Der Wegweiser zeigt, wo man was findet.



Matthias Lorenz (l. i. B.) begrüßt als Weihnachtsmann verkleidet den Bürgermeister Jörg Kerber und die Gäste.



Das Kuchenbuffet war ebenfalls eine ehrenamtliche Gemeinschaftsaktion und konnte sich wieder sehen lassen.



Das Bühnenprogramm war auch in 2018 wieder musikalisch vielfältig. Den Start machten die Kindergartenkinder mit Erzieherin Dagmar Wolf.



Am Abend hörte der Regen auf und die Gäste konnten den musikalischen Ausklang am offenen Feuer genießen. Fotos: Gemeindeverwaltung

Ellefeld Aktive Mitte

Ellefeld hat einen Antrag auf Aufnahme in das Bundesförderprogramm "Aktive Stadt- und Ortsteilzentren" im Rahmen der Städtebauförderung gestellt. Dafür wurde ein zentrales Fördergebiet festgelegt und ein Fördergebietskonzept mit dem Namen "Ellefeld Aktive Mitte" entwickelt. Von der Aufnahme in das Programm erhofft sich die Gemeinde Unterstützung zur Durchführung von Maßnahmen, die der Erhaltung und Entwicklung Ellefelds als Ort zum Arbeiten und Leben dienen. Kurz gesagt heißt das: Die Gemeindeverwaltung möchte gegen die Funktionsverluste und den Gebäudeleerstände in dem zentralen Bereichen aktiv vorgehen und beantragt dafür Unterstützung von Bund und Land. Sollte die Gemeinde Ellefeld ab 2019 in das Förderprogramm aufgenommen werden, könnten auch private Grundstücksbesitzer in dem Fördergebiet davon profitieren und unter bestimmten Voraussetzungen Fördermittel für o.g. Zwecke beantragen.

Beispiele für die Pläne der Gemeindeverwaltung sind unter anderem die Sanierung und Aufwertung des Ellefelder Marktes (Hauptstraße 34), die Gestaltung öffentlicher Plätze und Freiflächen (u.a. der Marktplatz), die Umnutzung von funktionslos gewordenen Gebäuden (u.a. ehemaliges Elektrizitätswerk), die Umnutzung sowie Sanierung von Dach und Fassade von Gebäuden mit Wohn- oder Gewerbefunktion (u.a. an der Haupt- und Lindenstraße) sowie die Sanierung und Aufwertung von Erschließungsanlagen (u.a. die Treppenanlage zwischen Johann-Sebastian-Bach-Straße und Bahnhofstraße). Das Entwicklungskonzept, das Fördergebietskonzept und der Antrag auf Aufnahme in das Förderprogramm sind unterwegs. Wird die Gemeinde Ellefeld in das Städtebauförderprogramm aufgenommen, wäre eine Unterstützung von 2019 bis 2028 möglich und durchaus bedeutungsvoll für den gesamten Ort.

Die Gespräche mit den Vertretern des SMI und der SBA waren für uns hoffnungsvoll. Die Unterstützung durch den Landtagsabgeordneten Sören Voigt ist uns dankenderweise ein Wegbegleiter. Mit einer endgültigen Entscheidung über die Aufnahme wird im I. Quartal 2019 gerechnet.



Blick auf Ellefeld – die rote Linie begrenzt das Fördergebiet.

Weihnachtskonzert der Ellefelder Chöre

Die Ellefelder Chöre stimmten am 3. Adventswochenende musikalisch auf die Weihnachtszeit ein. Das traditionelle Weihnachtskonzert hat viele Gäste angezogen. Auch in diesem Jahr wird es in der Vorweihnachtszeit wieder ein Weihnachtskonzert der Ellefelder Chöre geben.



Im Bild: Der Gemischte Chor Ellefeld (grüne Tücher) gemeinsam mit dem Chor der Evangelisch-Methodistischen Kirche, sowie den Bläsern Jörg und Heinrich Kerber (links im Bild).
Foto: Gemeindeverwaltung



Ekehardt Thoss beim Orgelspiel.

Foto: Gemeindeverwaltung

Einladung der Freunde der Mineralogie und Geologie



Jahreshauptversammlung

Am Dienstag, dem 12. Februar um 19.00 Uhr treffen sich die Freunde der Mineralogie und Geologie in der Gaststätte Turnhalle Ellefeld zu ihrer Jahreshauptversammlung. Mit Berichten über die Aktivitäten im letzten Jahr und die Finanzen legt der Vorstand Rechenschaft über das Jahr 2018 ab. Im Anschluss findet die Wahl des Vorstandes statt. Abschließend wird danach wieder besonderes Sammelmaterial vorgestellt. Der Vorstand lädt alle Mitglieder und interessierten Gäste herzlich ein. Der Eintritt ist frei.

Aus dem Vereinsleben



Turnverein TV Ellefeld e.V.

Kinderweihnachtsfeier des TV Ellefeld

Am 11.12.2018 fand unsere diesjährige Weihnachtsfeier vor und in der Turnhalle Ellefeld statt. Unsere Kinder und Jugendlichen hatten viel Spaß bei den unterschiedlichsten, mehr oder weniger anstrengenden Staffelspielen. Sie mussten ebenso Geschicklichkeit wie Kraft und Ausdauer beweisen. Nach der Anstrengung hatten sich die Kinder die „Nudeln mit Wurstgulasch“ in der Gaststätte Turnhalle verdient. Stimmungsvoll war der Turnhallenvorplatz gestaltet, mit Feuerschalen, mit Knicklichtern bestückten Weihnachtsbäumen und den zahlreichen Schwedenfeuern. Auch Regen bzw. später Schnee gab der Stimmung keinen Abbruch. Auch einige Eltern verweilten bei Glühwein und Würstchen an unserer Bude. Stockbrot und ein Feuerwerk bildeten den Abschluss dieser gelungenen Veranstaltung.

Abteilung Handball

Volleyballer gewinnen Jedermanns-Volleyballturnier

Neun Mannschaften fanden sich zum alljährlichen Volleyballturnier nach den Weihnachtsfeiertagen in der Turnhalle ein. Neben den Handballern und den Volleyballern vom Turnverein stellte die Feuerwehr, der Fußballsportverein und das Junge Ellefeld eine Mannschaft. Bürgermeister Jörg Kerber trat in einer Familienmannschaft an. Als Gewinner des Turniers behaupteten sich die Volleyballer des Turnvereins Ellefeld. Herzlichen Dank an die Ausrichter und die Teilnehmer.

Abteilung Volleyball



Die Siegermannschaft aus der Abteilung Volleyball des TV Ellefeld.

Foto: Jörg Kerber



FSV Ellefeld e.V.

Neujahrsempfang

Der Vorstand lädt hiermit alle Mitglieder und Sponsoren zum traditionellen Neujahrsempfang in den Schulungsraum des Feuerwehrgerätehauses der Feuerwehr Ellefeld am Gewerbering 8 ein.

Am 26. Januar 2019 um 18.00 Uhr wollen wir mit einem schönen Essen und guten Getränken einen gemütlichen Abend mit allen verbringen. Wir freuen uns auf Euch.

Vorstand FSV Ellefeld 1990 e.V.



Gemischter Chor Ellefeld e.V.

Liebe Ellefelder, wieder ist für uns ein erlebnisreiches Jahr vergangen.

Der Gemischte Chor Ellefeld konnte seine Zusagen für die musikalische Umrahmung der Ellefelder Höhepunkte trotz leider „fehlender“ Männer-Zugänge erfüllen. Mit dem Weihnachtskonzert in der Auferstehungskirche, sowie einem bewegenden Auftritt für die „Senioren und Kranken“ im Seniorenheim „Anne-Frank“ und am 22. Dezember zur Schlossweihnacht haben wir das Jahr 2018 musikalisch abgeschlossen. Besonders erfreulich war für uns der gemeinsame Chorauftritt mit den Sängerinnen und Sängern der Auferstehungskirche und der Lutherkirche.

Zum Jahresende konnten wir mit Freude auf unserer Vereins-Weihnachtsfeier erneut BM Jörg Kerber und unser Ehrenmitglied und Altbürgermeister Heinrich herzlich mit ihren Trompeten in unserer Mitte begrüßen. Mit diesem letzten Höhepunkt des Jahres festigen wir immer wieder unser schönes Vereinsleben im 27. Jahr unserer Chorghründung.

Leider haben sich zwei langjährige Chormitglieder aus Alters- und Gesundheitsgründen zum Jahresende aus unserem Verein verabschiedet. Unsere langjährige Vorsitzende und jetzige Ehrenvorsitzende Renate Roth sowie Gabriele Wappler, die ebenfalls seit Gründung im Jahre 1992 aktiv als gute Sängerin dabei war, haben ihre Mitgliedschaft zum 31.12.2018 beendet. Wir danken beiden Mitglieder für ihr jahrelanges Engagement im und für den „Gemischten Chor“ und wünschen Ihnen für die kommenden Jahre noch eine schöne Zeit und vor allem Gesundheit!

Jetzt stellen wir die Weichen für die neuen Aktivitäten und Auftritte in dieses Jahr. Im Februar beginnen erneut unsere Proben, zu denen wir gern neue Sängerinnen und Sänger begrüßen würden. Ein kleiner Schnupperkurs ohne Verpflichtungen wäre ein erster Schritt. Unsere Proben finden jeden Montag um 19.00 Uhr im Vereinszimmer der Turnhalle Ellefeld statt. Vielleicht findet die Eine oder der Andere Lust und Freude, unseren Chor zu verstärken!

Unsere ersten Auftritte werden wir bereits wieder im Frühling haben – das Schlossfest und ein kleines Frühlingskonzert im Ellefelder Pflegeheim stehen an und dafür müssen wir noch fleißig proben. Jetzt warten wir eigentlich nur noch auf den Startschuss zur Einweihung des Ellefelder Parks, zu dem wir gern mit einem kleinen Kulturprogramm die Einweihung musikalisch umrahmen möchten.

Vorstand des GCE e.V.



Auftritt zur Schlossweihnacht

Foto: Gerisch

Jubilare

Die Gemeindeverwaltung gratuliert den Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag

und wünscht für das neue Lebensjahr alles Gute und viel Gesundheit.



03.02.	zum 75. Geburtstag	Frau Gerber, Heidemarie
03.02.	zum 80. Geburtstag	Frau Herold, Helga
05.02.	zum 75. Geburtstag	Frau Dressel, Regina
06.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Krämer, Siegfried
10.02.	zum 70. Geburtstag	Frau Redetzki, Annerose
13.02.	zum 70. Geburtstag	Frau Möckel, Christine
19.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Müller, Gottfried
22.02.	zum 70. Geburtstag	Frau Boch, Maria
22.02.	zum 90. Geburtstag	Herr Pöschel, Günter
23.02.	zum 70. Geburtstag	Frau Wappler, Gabriele
27.02.	zum 80. Geburtstag	Frau Fuchs, Ursula
29.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Däumler, Axel

Suche Frieden und jage ihm nach! heißt die Jahreslosung für 2019. Das ist ein (halber) Bibelvers aus dem 34. Psalm, der uns ein ganzes Jahr über begleiten möchte, aber uns anscheinend auch einiges abverlangt. Gut, für Frieden sind ja doch alle. Sagen sie zumindest. Aber nun sollen wir uns für den Frieden ins Zeug legen, ihn suchen, ihm nachjagen. Und das kostet ja doch wohl Kraft! Natürlich kostet es Anstrengung, es mit dem nervigen Kollegen wieder und wieder zu versuchen. Es kostet Geduld, der miesepetrigen Nachbarin wiederum freundlich zu begegnen. Es kostet Überwindung - Selbstüberwindung! -, dem Menschen, der einem andauernd das Leben schwermacht, noch einmal die Hand zu reichen ... und und und. Und natürlich gilt, was hier zwischenmenschlich beschrieben ist, auch auf der politischen und auf allen anderen Ebenen. Mit Diktatoren muss verhandelt werden. Mit Bossen müssen Kompromisse vereinbart werden. Aggressoren muss am Verhandlungstisch Zentimeter um Zentimeter Frieden abgerungen werden

Aber um Himmels willen - wie kommen wir dahin? Und vor allem - wie kommen Du und ich dahin? Durch gute Vorsätze? Durch große Anstrengung? Der beste Weg dahin führt - Sie werden es kaum glauben. -, der beste Weg dahin führt über das Beten. Daraus wachsen dann auch Ausdauer, Geduld und gute Ideen. Ich werde ihnen untenstehend ein Gebet mitgeben. Es ist ein altes, bekanntes Gebet. Auf mich übt es eine überaus positive Wirkung aus. Und ich möchte behaupten: wer es sich zu eigen macht, mit dem geschieht etwas, der verändert sich. Denn es bringt ihn zielstrebig in Verbindung mit dem, der wie in dem Gebet beschrieben der Friede selber in Person ist. Das Gebet:

O Herr,
mach mich zu einem Werkzeug
Deines Friedens,
dass ich Liebe übe,
wo man sich hasst,
dass ich verzeihe,
wo man sich beleidigt,
dass ich verbinde da,
wo Streit ist,
dass ich die Wahrheit sage,
wo der Irrtum herrscht,
dass ich den Glauben bringe,
wo der Zweifel drückt,
dass ich die Hoffnung wecke,
wo Verzweiflung quält,
dass ich ein Licht anzünde,
wo die Finsternis regiert,
dass ich Freude mache,
wo der Kummer wohnt.
Ach Herr,
lass Du mich trachten:
nicht, dass ich getröstet werde,
sondern dass ich andere tröste;
nicht, dass ich verstanden werde,
sondern dass ich andere verstehe;
nicht, dass ich geliebt werde,
sondern dass ich andere liebe.
Denn wer da hingibt,
der empfängt;
wer sich selbst vergisst,
der findet;
wer verzeiht,
dem wird verziehen;
und wer da stirbt,
erwacht zum ewigen Leben.
Amen.

Ihnen allen ein glückliches Jahr 2019!
Und der Friede Gottes bewahre uns alle zum Leben!

Ihr Pastor Jörg-Eckbert Neels

Rufbereitschaft – Allgemeinmedizin

Tel.-Nr. 116117, 03741/457222

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19 – 7 Uhr

Mittwoch, Freitag: 14 – 7 Uhr

Samstag 7 Uhr bis Montag 7 Uhr:

für Rodewisch, Auerbach, Ellefeld, Falkenstein, Treuen

Kirchliche Nachrichten

Gedanken zur Jahreslosung 2019

Der russische Kinderbuchautor Samuil Marschak beobachtete Kinder auf der Straße beim Spielen. Die Kinder schrien und liefen wild durcheinander. „Kinder, was spielt ihr?“ fragte er. „Wir spielen Krieg!“ war schnell die Antwort gegeben. „Aber Kinder, ihr wisst doch, wie schrecklich Krieg ist. Ihr solltet etwas anderes spielen. Ihr solltet lieber Frieden spielen.“ Da kam Verlegenheit auf unter den Kindern. Schließlich fragte ein Junge zurück: „Aber Opa, wie spielt man denn Frieden?“ Gute Frage. Wie spielt man Frieden? Wüssten wir Antworten? Wir sind selber Kinder gewesen. Wir haben „Schiffe versenken“ gespielt und „Räuber und Schanze“, waren Cowboys und noch lieber Indianer. Und weil es seinerzeit in den Spielzeugläden keine Waffen zu kaufen gab, bauten wir Pfeil und Bogen selber. Bei uns jedenfalls ging es selten ohne Schießerei ab. Heute haben wir Kinder und Enkel. Sie schauen im Fernsehen vielleicht „Krieg der Sterne“. Und auch in den Kinder-Computern wird viel geballert. Aber wie spielt man Frieden? Wer bringt uns das bei? Wo lernen das unsere Kinder?

Evangelisch-methodistische Auferstehungskirche Ellefeld



Bahnhofstraße 9 in 08236 Ellefeld
Tel: 03745/6088 www.emk-ellefeld.de

Sonntag, 03.02.	10.30 Uhr	Familiengottesdienst "Kinder helfen Kindern"
Sonntag, 06.02.	09.30 Uhr	Bibelgespräch in Falkenstein
Donnerstag, 07.02.	15.00 Uhr	Frauenkreis
Sonntag, 10.02.	10.30 Uhr	Gottesdienst "Gottesdienst feiern"
Mittwoch, 13.02.,	19.00 Uhr	Bibelgespräch in Falkenstein
Sonntag, 17.02.	10.30 Uhr	Gottesdienst
Mittwoch, 20.02.	09.30 Uhr	Bibelgespräch in Falkenstein
Sonntag, 24.02.	10.30 Uhr	Gottesdienst
Dienstag, 26.02.	15.00 Uhr	Seniorenkreis
Mittwoch, 27.02.	19.00 Uhr	Bibelgespräch in Falkenstein

Kindergottesdienst:

sonntags, zeitgleich mit dem Gottesdienst der Erwachsenen

Regenbogenkids: 1.-5. Klasse

13.02. um 16.00 Uhr im Gemeindehaus Ellefeld

Kirchl. Unterricht Kl. 6-8:

06.02. um 16.30 Uhr

Jugendkreis:

freitags, 19.00 Uhr im Jugendkeller Ellefeld

Kirchenchor:

mittwochs, 19.30 Uhr

Bläserchor:

donnerstags, 19.00 Uhr

Bibelstunde Göltzschtalblick 16:

Mittwoch 13.02. und 27.02., 15.00 Uhr

Luther-Kirchgemeinde Ellefeld



Pfarramt: R.-Schumann-Straße 22 in 08236 Ellefeld
Tel.: 03745/ 759 3134 www.lutherkirche-ellefeld.de

Sonntag, 03.02.	10.00 Uhr	Gottesdienst, Pfr. i.R. Körner
Montag, 04.02.	18.30 Uhr	Friedensgebet
	19.00 Uhr	Gebetskreis
Mittwoch, 06.02.	18.30 Uhr	Bastelkreis
Sonntag, 10.02.	10.00 Uhr	Abendmahlgottesdienst Pfrn. Dr. Rabe
Donnerstag, 14.02.	14.30 Uhr	Seniorenkreis
Freitag, 15.02.	19.00 Uhr	Bibelkreis in Falkenstein
Sonntag, 17.02.	10.00 Uhr	Gottesdienst, Prädin. Kleinert-Scholz
Sonntag, 24.02.	10.00 Uhr	Gottesdienst, Präd. Graupner
Dienstag, 26.02.	15.30 Uhr	Gottesdienst im Pflegeheim

Kindergottesdienst:

sonntags zu den Vormittagsgottesdiensten

Zwergenkirche:

Montag, 04.02., 08.00 Uhr

Kükenkreis:

Dienstag, 05.02., 15.30 Uhr

Christenlehre:

mittwochs, 14.15 Uhr außer in den Ferien

Posaunenschor:

mittwochs, 19.00 Uhr

Kirchenchor:

donnerstags, 19.30 Uhr

Flötenkreis:

dienstags, 16.30 Uhr

Bibelstunde Göltzschtalblick 16:

Mittwoch 13.02. und 27.02., 15.00 Uhr

Junge Gemeinde:

dienstags, 18.30 Uhr

Landeskirchliche Gemeinschaft Ellefeld



Südstraße 15 in 08236 Ellefeld
Tel.: 03745/71222 www.lkg-ellefeld.de

Sonntag, 03.02.	14.30 Uhr	Gemeinschaftsstunde
Montag, 04.02.	18.30 Uhr	Friedensgebet in der Lutherkirche
Dienstag, 05.02.	19.30 Uhr	Bibelgespräch
Sonntag, 10.02.	10.00 Uhr	Family Day
Dienstag, 12.02.	19.30 Uhr	Bibelgespräch Frauen und Männer
Sonntag, 17.02.	14.30 Uhr	Gemeinschaftsstunde
Dienstag, 19.02.	19.30 Uhr	Bibelgespräch
Samstag, 23.02.	19.30 Uhr	Gesprächskreis MG+
Sonntag, 24.02.	10.00 Uhr	Gemeinschaftsstunde
Montag, 25.02.	19.30 Uhr	Bezirksfrauengebetskreis
Dienstag, 26.02.	19.30 Uhr	Bibelgespräch

Treffpunkt Hoffungsland (für Kinder von 3-14 Jahren):

sonntags, zeitgleich zur Gemeinschaftsstunde

Kinderkochkurs im Offenen Treff (für Schulkinder):

mittwochs, 16.00-17.30 Uhr

Teeniekreis (für Kinder von 12-14 Jahren):

donnerstags, 17.00-18.30 Uhr

Jugendkreis:

mittwochs, 19.00 Uhr Jugendbibelstunde

samstags, 19.00 Uhr Jugendstunde

Bibelstunde Göltzschtalblick 16:

Mittwoch 13.02. und 27.02., 15.00 Uhr



**Kirche im Laden e.V.
Falkenstein**



Gartenstraße 19 in 08223 Falkenstein
Tel.: 03745/751475 www.kirche-im-laden.de

Teestube:

Mo bis Do 15.00-18.00 Uhr
Tee, Kaffee und Gespräch; Mini-Bibliothek und Gebetsanliegen; Biete-Suche-Tafel; für Flüchtlinge: Deutsch lernen (nicht in den Schulferien)

Lebensmittelannahme für Brotkorb:

donnerstags 15.00-18.00 Uhr

Zum Brotkorb:

freitags 12.00-15.30 Uhr
Gesprächsangebot, Andacht und Abgabe von Grundnahrungsmitteln an Bedürftige

Mutti-Kind-Kreis:

- Adam und Eva Dienstag 05.02. 09.00-11.00 Uhr
- Gott schuf eine Familie Dienstag 12.02. 09.00-11.00 Uhr
- Samuel Dienstag 19.02. 09.00-11.00 Uhr
- Saul wird König Dienstag 26.02. 09.00-11.00 Uhr

Handarbeiten - Erwachsene:

Mittwoch, 21.01. 19.00 – 21.00 Uhr Anfänger und Fortgeschrittene

Basteln - Erwachsene:

Mittwoch, 20.02. 19.30 – 21.00 Uhr Edelsteinbäumchen (Bitte anmelden!)

Spieleabend:

Mittwoch, 27.02. 19.00-20.30 Uhr Ein geselliger Abend

Schulkinderaktion:

Wir gehen Schlitten fahren! Bitte schneefeste Kleidung anziehen. Wenn kein Schnee liegt, gibt es Spiele im Laden.

Montag, 11.02. 16.00 – 18.00 Uhr

**Katholische Pfarrei
„Heilige Familie“ Falkenstein**



Pfarramt: Am Lohberg 2 in 08223 Falkenstein
Tel.: 03745/6721 www.heiligefamilie-falkenstein.de

- | | | |
|-----------------|-----------|--|
| Sonntag, 03.02. | 09.00 Uhr | Heilige Messe - Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder |
| | 14.00 Uhr | Schnee-Nachmittag in Klingenthal |
| Freitag, 08.02. | 18.00 Uhr | Jugendfasching in Falkenstein |
| Sonntag, 10.02. | 10.30 Uhr | Heilige Messe |
| Freitag, 15.02. | 16.00 Uhr | Kinderfasching |
| Samstag, 16.02. | 18.30 Uhr | Heilige Messe |
| Sonntag, 24.02. | 09.00 Uhr | Heilige Messe |
| Samstag, 26.01. | 18.30 Uhr | Heilige Messe |

Hospizvereine

Hospizverein Vogtland e.V.

Hospizverein Vogtland e.V.
Bebelstraße 13 in 08209 Auerbach
Telefon: 03765/ 612888 und 03744/3098-450
Mobil 0174 -7125976
www.hospizverein-vogtland.de



Seit 2001 ist der Hospizverein Vogtland e.V. mit seinen Angeboten für Schwerkranke Menschen und Ihren Angehörigen da. Hospizarbeit ist Hilfe von Mensch zu Mensch. Ehrenamtliche Helfer unterstützen Menschen und verschenken etwas freie Zeit. Sie hören zu und spenden Trost und machen so Mut.

Unsere Veranstaltungen

Trauercafé: 21.01.2019
Jeden 3. Montag im Monat 15.00-17.00 Uhr
Auerbach, Büro Hospizverein Vogtland e.V., Bebelstraße 13

Beratung und Information zu Begleitung von Schwerstkranken, Entlassung von Angehörigen, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung:
Dienstags: 15.00-18.00 Uhr
Donnerstag: 09.00-12.00 Uhr zu den Büroöffnungszeiten und nach telefonischer Vereinbarung.
Auerbach, Büro Hospizverein Vogtland e.V., Bebelstraße 13

Was sonst noch interessiert

Mobile Sparkasse

Standort:
jeden Dienstag 09.30 – 11.30 Uhr
vor dem Architekturbüro Radüchel Hauptstraße 19 in Ellefeld



Start des Vogtlandnetz 2019+ wird vorbereitet

Auerbach / Plauen. Beim Plauener Omnibusbetrieb GmbH (POB) und bei der Verkehrsgesellschaft Vogtland GmbH (VGV) laufen in Zusammenarbeit mit dem Zweckverband Öffentlicher Personennahverkehr Vogtland (ZVV) die Vorbereitungen auf den Start des „Vogtlandnetz 2019+“ auf Hochtouren. Die beiden vogtländischen Unternehmen hatten als Bietergemeinschaft den Zuschlag im Vergabeverfahren zum Busverkehr im Vogtland von 2019 bis 2029 erhalten.

Bereits Ende 2016 hatte die ZVV-Verbandsversammlung den Grundsatzbeschluss zur Vergabe des Busverkehrs gefasst. Danach war die europaweite Ausschreibung für das „Vogtlandnetz 2019+“ für den Zeitraum Oktober 2019 bis Oktober 2029 vorbereitet und am 4. August 2018 im EU-Amtsblatt veröffentlicht worden. In der neuen Angebotsplanung hat sich der ZVV an den Empfehlungen der sächsischen ÖPNV-Strategiekommission zur Gestaltung eines attraktiven, zukunftsfähigen und vernetzten Busverkehrs orientiert.

Im Bieterverfahren hatten neun Verkehrsunternehmen Angebote abge-

geben, teilweise als Bietergemeinschaften. Im Ergebnis der europaweiten Ausschreibung hat die Bietergemeinschaft aus POB und VGV das beste wirtschaftliche Angebot abgegeben und den Zuschlag erhalten. So konnten Landrat Rolf Keil als ZVV-Vorsitzender, POB-Geschäftsführer Thomas Schwui und VGV-Geschäftsführer Joachim Steinhäuser am 3. Dezember 2018 den Vertrag zur Erbringung des Busverkehrs bis 2029 unterzeichnet. „Der Vertrag geht für die Bürger und Gäste des Vogtlandes mit einer enormen Verbesserung des Angebots einher“, sagte Rolf Keil zur Vertragsunterzeichnung.

Fahrgäste können sich auf eine Reihe von Vorteilen freuen:

- Stündliches Angebot unter der Woche auf vielen Linien,
- Erreichbarkeit auch am Wochenende,
- merkbare Fahrpläne,
- abgestimmte Anschlüsse im gesamten Netz, d.h. ohne großes Warten steigen Sie in andere Busse und Bahnen um zuverlässige Erschließung auch ländlicher Teile des Vogtlands,
- Aufwertung von Stadtverkehren,
- komfortable Fahrzeuge.

Der Auftrag umfasst pro Jahr an festen Linienfahrten ein Volumen von 5,6 Millionen Fahrplankilometern und ein nachfrageorientiertes Rufbusvolumen von bis zu 1,7 Millionen Fahrplankilometern. Nicht enthalten sind Straßenbahn-, Bus- und Anruflinien der Plauener Straßenbahn GmbH.

Der POB und sein Schwesterunternehmen VGV mit derzeit 85 Mitarbeitern bringen jahrzehntelange Erfahrung im Busverkehr im Vogtland ein.

Nun gilt es, die Inbetriebnahme des neuen Vogtlandnetz 2019+ vorzubereiten. Das gilt auf Seiten der Verkehrsunternehmen zum Beispiel für den Erwerb neuer Busse, um den geforderten Qualitätsansprüchen gerecht zu werden. Dabei hat der POB bereits im Vorfeld der Ausschreibung Teile seiner Busflotte bereits erneuert. „Außerdem führen wir Gespräche zur möglichen Kooperationen mit anderen Busunternehmen der Region“, informiert Thomas Schwui.

„Beim ZVV geht es zum Beispiel um das Umsetzen umfangreicher Marketingpläne, damit auch die Vogtländer und Gäste begeistert sind von den neuen Möglichkeiten und diese dann auch intensiv nutzen“, nennt ZVV-Geschäftsführer Thorsten Müller ein Beispiel.

Außerdem werden die Fahrpläne für den Schülerverkehr weiterentwickelt. Darüber informierte der ZVV kurz vor dem Jahreswechsel Schulleiter sowie Eltern- und Schülervertreter. ZVV-Geschäftsführer Thorsten Müller skizzierte das ab Mitte Oktober 2019 deutlich erweiterte und aufgewertete Grundliniennetz. Herzstück sind die PlusBusse, die auf sieben Linien in der Woche jede Stunde und am Wochenende alle zwei Stunden fahren. „Das PlusBus-Netz wird durch Regionalbuslinien, Stadt-Busse, Bürgerbusse, Schülerverkehre und reine RufBuslinien ergänzt. Insgesamt wird es damit Verbesserungen auch für die Schüler geben“, betonte Thorsten Müller.

Das neue Vogtlandnetz 2019+ startet am 13. Oktober 2019. Fahrpläne können schon jetzt unter Vogtlandnetz 2019+ auf www.vogtlandauskunft.de eingesehen werden. Man solle jetzt aber keinerlei Vergleiche mit dem bestehenden Fahrplan ziehen, das künftige Liniennetz ist vollkommen anders, betonte Thorsten Müller. Weitere Informationen unter <https://vogtlandauskunft.de/vogtlandnetz.html>

Rückfragen bitte an:

Thorsten Müller

Geschäftsführer

Verkehrsverbund Vogtland, Göltzschtalstraße 16, 08209 Auerbach

Telefon: 03744 83020

Absolvententreffen

Wir laden alle Absolventen des Goethe-Gymnasiums Auerbach und der ehemaligen EOS „Geschwister Scholl“ Auerbach ganz herzlich zum siebenten Absolvententreffen am 06.04.2019 ab 19.00 Uhr in den Brauereigutshof nach Wernesgrün ein. Anmeldungen, Informationen rund um das Treffen und der Kauf von Eintrittskarten (12,50 Euro) sind über die Webseite <https://aag19.wordpress.com/> möglich. Außerdem wird zum Tag der offenen Tür am Goethe-Gymnasium Auerbach am 12.01.2019 in der Zeit von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr ein Kartenvorverkauf stattfinden. Wir freuen uns Ihr Erscheinen.

**Die Schüler der Schülerfirma AAG 19
und Herr Schneider**



Der nächste Ellefelder Bote erscheint am 12.02.2019



**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist der
01.02.2019.**

**Wenn Sie den Ellefelder Bote gern als Mail erhalten möchten,
dann schicken Sie uns eine Nachricht an:
gemeinde@ellefeld.de**



autohaus-schueler.de

**Das erste eigene Auto ist
wie die erste Liebe!**

**Du bist Führerschein-Neuling? Dann
sichere dir beim Kauf eines
VW-Neufahrzeugs einen Tankgutschein**

i. H. v. 1.000,- Euro und ein

**Schnupper-Sicherheits-Training
in der Autostadt Wolfsburg!**

in deinem

AUTOHAUS



SCHÜLER

dein Partner im Vogtland

Alberter & Kollegen

95028 Hof, Plauener Straße 8
Tel. 09281 / 72400

Email: info@alberter.de
www.alberter.de

RECHT & STEUER

Steuererklärung?
Existenzgründung?
Krisenberatung?

Wir helfen Ihnen gerne!

Außenstellen in:

Auerbach (Tel. 03744/25010)
Helmbrechts (Tel. 09252/228)
Plauen (Tel. 03741/70010)

Für Spargel **TARZANE und Wasch**BÄR**bäuche !**



JETZT mit FITNESS starten und...

- **150,-€ sparen** oder
- **3 Monate gratis** oder
- **monatlich kündbar**

gilt bis zum 31.01.19

Infos auf: www.injoy-oelsnitz.de | Oelsnitz, Alte Bahnhofstr. 7, Tel. 037421/20953
www.injoy-falkenstein.de | Falkenstein, Hangweg 13, Tel. 03745/70396

Fühl Dich NEU
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
FALKENSTEIN OELSNITZ

Mundartliches Wörterbuch

Sieglinde Röhn:
„Mundartliches aus dem Vogtland“

Der Gebrauch der vogtländischen Mundart wird immer seltener. Im ländlichen Raum kommen mundartliche Wörter vor allem bei älteren Leuten im täglichen Sprachgebrauch noch vor. Da immer mehr Menschen in anderen Regionen Arbeit finden, wird der vogtländische Dialekt nach und nach verdrängt. Deshalb hat Frau Sieglinde Röhn mundartliche Wörter und Ausdrücke aus dem Kernvogtländischen gesammelt und aufgeschrieben.



erhältlich bei: **Falkensteiner Buchhandlung** Inh. Bärbel Möckel
Schloßstraße 5, 08223 Falkenstein/Vogtland
Telefon: 03745 5289

8,90 €

Mundartliches aus dem Vogtland
Sieglinde Röhn

Yoga-Präventionskurs mit Krankenkassenzuschuss

-Anzeige-

Mehr Achtsamkeit, mehr Bewegung und mehr Entspannung, das ermöglicht ein Yoga-Präventionskurs. Der Kurs zielt darauf ab, Alltagsstress und psychische Belastungen auszugleichen und aktiv die Entspannung zu fördern. Der Kurs steigert zudem das Körperbewusstsein und stärkt die Eigenwahrnehmung.

Ein Yoga-Präventionskurs ist ein umfangreicher nach § 20 SGB V zertifizierter Kurs. Der Kurs erfüllt die hohen Qualitätskriterien des GKV-Spitzenverbandes, weshalb Krankenkassen zwischen 80 und 100 Prozent der Kurskosten für Teilnehmer erstatten.

Im Kurs werden Yogahaltungen sowie Entspannungs- und Atemtechniken geübt. Dies hilft, die Muskulatur zu stärken und Stress besser zu bewältigen. Der Kurs besteht aus zehn 90minütigen Trainingseinheiten, die in einem Zeitraum von 10 Wochen absolviert werden. Alle Übungen werden professionell angeleitet, so dass die Teilnehmer die Übungen leicht mitmachen können.

Außerdem erhalten die Teilnehmer zusätzlich eine Vielzahl an Tipps und Übungsanleitungen für zu Hause.

Geld zurück in wenigen Schritten

Sobald die Teilnehmer den Kurs beendet haben, erhalten sie eine Teilnahmebescheinigung. Diese reichen sie einfach bei ihrer Krankenkasse ein und erhalten schon bald im Anschluss die Kursgebühren zurück.

Angeboten werden solche Kurse z.B. im Yoga.Raum in Auerbach. Weitere Anbieter erfährt man bei seiner Krankenkasse. Mehr Informationen über Yoga findet man hier: www.yoga-kurs.com

YOGA · WELLNESS · AYURVEDA





Neue Kurse
beginnen jetzt.

Viele Kurse
Krankenkassen
gefördert

yoga-kurs.com

Eisenbahnstr. 22 · 08209 Auerbach / Vogtland
Telefon 03744 · 211683 · Mobil 0176 · 23617119

Kfz-Meisterbetrieb
Kommunikationsberatung
TÜV - ASU Mitglied
Felderkilometer
Autoservice
Mitarbeiter
Kfz- und Gebrauchtwagen
Ersatz- und Abstellplatz
Inspektion
Klimaservice
Mikroreinigung



**Autoservice
Hager & Penzel GmbH**

Falkensteiner Straße 42 · 08236 Trieb
Telefon (037443) 648-0 · Fax 648 13
www.hager-und-penzel.de

Skoda Rapid Spaceback Ambition, Kombi - Gebrauchtfahrzeug

**EZ 04/2018, Benzin, Schaltgetriebe,
Hubraum: 999 cm³, Türen: 4/5,
11.381 km, 81 kW (110 PS), HU neu,
Sitzplätze: 5, Euro6**

in verschiedenen Farben
erhältlich



13.990 €

inkl. MwSt. (MwSt. ausweisbar)

Ausstattung:
ABS, Android Auto, Apple CarPlay, Bluetooth, Bordcomputer, ESP, Einparkhilfe (Hinten, Kamera), Elektr. Fensterheber, Elektr. Seitenspiegel, Freisprecheinrichtung, Garantie, HU neu, Innenspiegel autom. abblendend, Isofix, Klimaautomatik, Leichtmetallfelgen, Metallic, Multifunktionslenkrad, Nebelscheinwerfer, Nichtraucher-Fahrzeug, Pannenset, Radio (Tuner/Radio), Reifendruckkontrolle, Scheckheftgepflegt, Servolenkung, Sommerreifen, Start/Stop-Automatik, Tagfahrlicht, Tempomat, Touchscreen, Zentralverriegelung

Kraftstoffverbr. komb.: ca. 4,6 l/100 km, Kraftstoffverbr. innerorts: ca. 5,5 l/100 km, Kraftstoffverbr. außerorts: ca. 4,0 l/100 km, CO₂-Emissionen komb.: ca. 106 g/km




Unser Finanzierungsangebot:

Laufzeit:	48 Monate
Anzahlung:	5.000,- €
Schlussrate	6.296,- €
eff. Jahreszins*:	2,99 %

mon. Rate: 107,-€

* Das Angebot entspricht dem 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV. Dieses ist ein unverbindliches Angebot Ihrer Santander, Bonität vorausgesetzt.



Wir kennen unsere Kunden



Als Kooperationspartner von LINDA Apotheken bietet Ihnen die Löwen Apotheke Ellefeld, ab sofort die Möglichkeit PAYBACK Punkte* zu sammeln.

Legen sie daher bei Einkäufen in unserer Apotheke bitte Ihre PAYBACK Karte mit vor.



* Wichtiger Hinweis:
PAYBACK Punkte gibt es nicht auf rezeptpflichtige Arzneimittel



Apotheker
Jürgen Mädler



**Ihr Partner in allen Fragen
rund um das Arzneimittel**



Das Team der Löwenapotheke Ellefeld
freut sich auf Ihren Besuch.

**kompetent
-
zuverlässig
-
freundlich**

Schulstraße 1
08236 Ellefeld

Telefon:
(03745) 6007

Telefax:
(03745) 70942



Sofort verfügbar.

Macht Sparschweine satt. Und Autoneubesitzer glücklich.

Winter-Schnäppchen: Golf Sportsvan "JOIN" 1,5 l TSI ACT 96 kW (130 PS) 6-Gang UVP: 32.680 (inkl. 690,- ÜFK)

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 6,5/ außerorts 4,4/ kombiniert 5,2/CO₂-Emission kombiniert 118,0 g/km.

Ausstattung: Lackierung deep black perleffekt, LM-Sommerräder, Winterräder, Navi, ACC mit Tempomat, Parklenk-Assistent, App-Connect, Winterpaket, kleines Lederpaket, NSW, Climatronic, Licht & Sicht Paket, Garantie bis zum 5. Fahrzeugjahr bei max. 100.000 km, Dachreling silber und vieles mehr!!!

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

Fahrzeugpreis:	25.300,00 €
inkl. Überführungskosten	
Anzahlung:	5.700,00 €
Nettodarlehensbetrag:	20.290,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	1,97 %
Effektiver Jahreszins:	1,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	14.518,64 €
Gesamtbetrag:	21.670,64 €
48 mtl. Finanzierungsraten à	149,00 €¹

¹ Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 12/2018. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Volkswagen

Autohaus Bauer GmbH

Alte Lengenfelder Straße 2B, 08228 Rodewisch, Tel. +49 3744 36900, www.ah-bauer.de



www.ah-bauer.de

GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG STEINER GBR
BERND & ANNE STEINER
MEISTERBETRIEB - INNUNGSBETRIEB

Reumtengrüner Str. 47 · **08209 Auerbach**
Triebler Str. 5a · **08239 Unterlauterbach**
E-mail: gebaedereinigung-steiner@t-online.de

Unsere Leistungen:

X Glas- und Rahmenreinigung	X Teppichbodenreinigung,
X Unterhaltsreinigung	X Reinigung von Polstermöbeln
X Treppenhäusreinigung	X Hausmeisterdienste
X Baureinigung	X Grünflächenpflege, Winterdienst

RUFEN SIE UNS AN
Telefon (0 37 44) 21 28 30 oder (0 37 45) 22 30 49
www.gebaedereinigung-steiner.de

Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung

schnell, günstig, ohne Bagger

www.baumstumpf-raus.de

Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach

GREIFEN SIE JETZT ZU!

Aschesauger AD 4 Premium

Das ideale Gerät zur effektiven und sicheren Aufnahme von Asche. Inkl. Saugrohre und Bodendüse für den Einsatz als vollwertiger Trockensauger.

UVP € 134,99
€ 109,00
inkl. MwSt.

Hochdruckreiniger K 7 Compact

Kompakt & handlich: der Hochdruckreiniger K 7 Compact mit wassergekühltem Motor. Für häufige Einsätze und starken Schmutz.

UVP € 459,99
€ 349,00
inkl. MwSt.

www.kaercher.de

KÄRCHER
makes a difference

KÄRCHER STORE D&S AGRI GMBH

Hartmannsgrüner Waldweg 1a
08606 Oelsnitz
Tel. 037421/70789-0
e-mail: info@dus-agri.de
www.dus-agri.de